

# Chotyněček

Ročník 25

Říjen 2017

ZDARMA

**Před 85 lety začala stavba betonového mostu přes Nisu.  
Před 55 lety byla otevřena naše sokolovna.  
Původní věž na márnici byla instalována 23. července 1897.**

## VELKÝ DÍK ZA

### 1. sousedskou výstavu ovoce, zeleniny a květin, kapele a uspořádání jablekbrání

V sobotu 30. září se mnozí z vás přišli podívat a pobavit k Domu s pečovatelskou službou a ke klubovně hasičů. Podařilo se vše, co nám náš soused Franta (pan František Dvořák) sliboval. Zajistil krásné počasí, kdo si prohlížel úžasnou výstavu, neuvěří, že letos se jaksi moc ovoce a zeleniny neurodilo. Takže opravdu velké díky Vám sousede Franto a Vaší rodině, která Vám pomáhala, velký dík také paní Jarče Dlouhé a paní Aleně Boublíkové, které Vám také s výstavou pomáhaly. Děti ze školy a školky děkují panu Dvořákovi a paní Dlouhé – všechny penízky, které utržili z prodeje ovoce a zeleniny, částku 2 825,- Kč, dali do školy a do školky na hračky a pomůcky pro děti.

K výstavě jirín manželů Dvořákových z Raspenavy snad ani nejde nic dodat – prostě nádhera. Aranžování jirín provedli manželé Zezulovi z Hrádku nad Nisou, umí to krásně.

Velký dík také patří paní Janě Mitrové, Míše Vančové, Katarině Materkové a všem, kteří jim pomáhali, za to, jak krásně připravili Jablekbrání – soutěž o nejlepší štrúdl, prodeje domácího pečiva a výrobků, moštování a další akce a soutěže pro děti.

Chotyňská 12<sup>a</sup> NAVETA BIG BAND pod vedením pana Stanislava Munzara skvěle doplňovaly obě výše uvedené akce.

O občerstvení se postarali naši dobrovolní hasiči a bylo výborné.

O moderování celé akce se postaral opět skvěle Honza Polma.

**Takže ještě jednou, všem moc a moc děkuji.**

## Usnesení z veřejného zasedání zastupitelstva obce Chotyně konaného dne 19. září 2017

Obecní zastupitelstvo po projednání:

1. Bere na vědomí, že zasedání se zúčastnilo 12 členů zastupitelstva.

2. Schvaluje všemi hlasy přítomných zastupitelů Návrh zprávy o uplatňování územního plánu Chotyně.

Obec Chotyně má platný územní plán od 30. 6. 2009 a účinný od 23. 7. 2009. Podle ustanovení § 55 zákona č. 183/2006 Sb., musí pořizovatel předložit zastupitelstvu obce nejpozději do 4 let po vydání územního plánu a poté pravidelně nejméně jednou za 4 roky zprávu o uplatňování územního plánu v uplynulém období. Návrh této zprávy musí být před předložením zastupitelstvu obce ke schválení, konzultován s dotčenými orgány a krajským úřadem. Návrh zprávy byl veřejně projednán v termínu od 26. 7. 2017 do 25. 8. 2017.

Stručný přehled uplatněných požadavků dotčených orgánů a připomínek veřejnosti k návrhu zprávy je uveden v příloze tohoto usnesení.

V rámci vyhodnocování územního plánu bylo prověřeno naplnění využití všech zastavitelných ploch (stabilizované a návrhové) v obci, které vychází velice nízko (zejména pro bydlení), proto není potřeba změnou územního plánu vymezovat nové zastavitelné plochy. Od obce, sousedních obcí ani dotčených orgánů nebyly uplatněny takové požadavky, které by vyžadovaly pořizovat změnu územního plánu. V projednávané zprávě proto nejsou uvedeny pokyny pro pořizování změny ÚP.

Příloha usnesení:

Návrh zprávy o uplatňování územního plánu Chotyně

Přehled stanovisek dotčených orgánů a připomínek veřejnosti k návrhu zprávy o uplatňování územního plánu Chotyně.

3. Schvaluje všemi hlasy přítomných hospodaření obce k 31. 8. 2017.

*Hospodaření dále v Chotynářkovi.*

4. Schvaluje všemi hlasy přítomných 2. rozpočtovou změnu rozpočtu na rok 2017. Příjmy byly navýšeny o 2 936 300,- Kč, výdaje byly navýšeny o 2 137 000,- Kč. Financování je mínus 799 300,- Kč.

*Uvedeno dále v Chotynářkovi.*

5. Schvaluje všemi hlasy přítomných prodej pozemku p.č. 389/10, trvalý travní porost o výměře 19 m<sup>2</sup> v k.ú. Chotyně za celkovou částku 5 700,- Kč.

Schvaluje 10 hlasy přítomných (2 se zdržely) prodej p.p.č. 251/15, ostatní plocha o výměře 378 m<sup>2</sup> v k.ú. Grabštejn za celkovou částku 11 340,- Kč.

Schvaluje všemi hlasy přítomných prodej části p.p.č. 293/3 díl a, lesní pozemek o velikosti 483 m<sup>2</sup> v k.ú. Grabštejn Ministerstvu obrany ČR za celkovou částku 28 660,- Kč (cena dle znaleckého posudku).

## Náš školní rok 2017/2018

Skončily prázdniny a před námi je nový školní rok 2017/2018. Začali jsme společně a zvesela 4. září společným přivítáním našich prvňáčků za přítomnosti paní starostky Jany Mlejnecké. V letošním roce máme celkem 76 žáčků, což je od roku 1996/1997 nejvíce. Tehdy bylo zapsáno 75 žáčků, poté se počet trvale snižoval. Výchovně vzdělávacím procesem budou v tomto roce provázet Petr Kruliš - ředitel školy, Hana Köhlerová - výchovný poradce, Andrej Petruš, Kristina Nováková a nově naše řady posílila paní učitelka Vanda Svobodová. Ve škole máme dvě asistentky pedagoga, paní Lucii Lövvlovou, která je zároveň i vedoucí vychovatelkou školní družiny a paní Gabrielu Krňanskou, působící taktéž ve funkci vychovatelky.

Třídy, počet žáčků a třídní učitel

1. ročník 18 žáčků Vanda Svobodová
2. ročník 17 žáčků Kristina Nováková
3. ročník 12 žáčků Petr Kruliš
4. ročník 12 žáčků Andrej Petruš
5. ročník 17 žáčků Hana Köhlerová

Ve školní družině vzhledem k počtu žáčků jsou dvě oddělení, kam dochází 40 žáčků. Proto bylo nutné ve třídě školy v přízemí upravit prostory pro víceúčelové využití, na učebnu a zároveň oddělení družiny.

Naše škola disponuje zahradou s novými herními prvky, proto žáci za příznivého počasí tráví velkou přestávku venku. Nadále pokračujeme v osvědčeném projektu Ovoce do škol, kdy žáci každých zhruba čtrnáct dní dostanou ovoce či zeleninu. Celoročně sbíráme papír, PET lahve, víčka. Nyní na podzim probíhá tradiční sběr žaludů a kaštanů. Loni jsme pilně sbírali, tak uvidíme, jak si povedeme v roce letošním. Do naší školy chodí mnoho šikovných dětí. O to máme větší radost, pokud sklízí úspěchy v různých soutěžích.

Čeká nás spousta akcí včetně adventního vystoupení spolu s jarmarkem v DPS, vánoční a velikonoční dílničky na SH Grabštejně, Víla Nisa. Dále pak návštěvy Naivního divadla v Liberci, ekocentra DIVIZNA, spolupracujeme s místní knihovnou a to je pouze malý výčet aktivit. Začátkem října jsme zhlédli promítání sférického kina na téma STROMY. Žáčci vytvořili výkresy a další produkty s podzimní zahrádkářskou tematikou na výstavu jablek a jirinek u příležitosti prvního ročníku JABLKOBANÍ.

Určitě stojí za zmínění celková rekonstrukce schodiště a chodby v přízemí. Již v loňském roce jsme se dočkali prosklené výplně vchodových dveří. Jindy tak temné místo se stalo rázem prosvětleným a daleko útulnějším. Spolek rodičů uhradil dvě nové a zcela originální magnetické tabule sloužící k vystavování výkresů a výrobků. Tímto moc děkujeme panu Derflovi, který se na zhotovení a následné instalaci tabulí podílel. Zároveň děkujeme maminkám ze Spolku rodičů paní Derlové a paní Szilágyiové za snahu a aktivitu, jež se své funkce zhostily. Pokračují tak ve stejném duchu jako v loňském roce.

Od října se „rozjely“ zájmové útvary  
PŘÍRODOVĚDNÝ KROUŽEK/ AKTIVITY  
V PŘÍRODĚ, VAŘENÍ, KERAMIKA,  
ANGLICKÝ JAZYK, FLÉTNA, AEROBIC,  
HASIČI, GOLF, SKAUT.

Všichni doufáme, že letošní školní rok proběhne v pohodě a i s pěknými vztahy v pracovním kolektivu, v příjemném pracovní prostředí a oddaností svému učitelskému povolání.

Za pedagogický sbor Hana Köhlerová

## Hospodaření obce Chotyně k 31. 8.

2017

Příjmy

Rozpočet	Plnění	%
Daň z příjmu FO ze záv. činnosti		
2 300 000	1 785 880	77,65
Daň z příjmu FO ze SVČ		
90 000	29 544	32,83
Daň z příjmu FO z kapit. výnosů		
260 000	163 330	62,82
Daň z příjmu PO		
2 700 000	1 696 269	62,82
Daň z příjmu PO za obce		
564 870	564 870	100
DPH		
4 900 000	3 654 016	74,57
Odvody za odnětí půdy		
200	13 992	
Poplatek za odnětí poz.plnění funkci lesa		
100		
Poplatek za likvidaci kom. odpadu		
460 000	406 525	88,38
Příjmy úhrad za dobývání nerostů		
	37 256	
Poplatek ze psů		
13 000	11 654	89,65
Daň z hazardní her		
195 000	120 342	61,71
Odvod loterií a podob.her., ne VHP		
65 000	16 495	25,38
Odvod z výherních hracích přístrojů		
	36 498	
Správní poplatky		
20 000	10 170	50,85
Daň z nemovitosti		
630 000	439 294	69,73
Splátky půjčených prostředků od obyvatel		
90 000	71 257	79,17
Dotace na veřejnou správu		
188 900	125 928	66,66
Ostatní neinv.transfery ze státního rozpočtu (VPP)		
600 000	486 351	81,06

Neinv. přijaté transfery od krajů	25 000	25 000	100
Invest. transfery od krajů		76 000	
Ostatní invest. transfery přijaté ze stát. rozpočtu	399 900	399 900	100
Správa v lesním hospodářství	10 000	3 450	34,50
Odvádění a čištění odpad.vod	60 000	41 392	68,99
Příjmy – knihovna	4 000	1 536	38,40
Bytové hospodářství	1 235 000	803 942	65,10
Nebytové hospodářství	110 000	96 500	87,73
Pohřebnictví	10 000	3 280	32,80
Komunální služby a územní rozvoj	100 000	2 131 921	
Sběr a svoz om. odpadu – Ekocom	75 000	39 974	53,30
Dům s pečovatelskou službou	1 275 000	897 717	70,41
Činnost místní správy	9 000	27 933	
		<b>Výdaje</b>	
Péče o zvířata	25 000	1 190	4,76
Správa v lesním hospodářství	10 000	3 630	36,30
Vnitřní obchod – internet	10 000	7 055	70,55
Silnice – údržba + opravy	200 000	181 962	90,98
Pitná voda	400 000	9 000	2,25
Provoz veřejné siln. dopravy	89 370	89 370	100
Čistička	100 000	61 831	61,83
Základní škola	1 780 000	1 171 598	65,82
Činnosti knihovnické	30 000	20 269	67,56
Ostatní záležitosti kultury	165 000	138 235	83,78
Ostatní tělov. činnost	230 000	248 000	107,83
Ostatní zájmová činnost	80 000	50 100	62,63
Podpora indiv.byť.výstavby	50 000	48 928	97,86
Bytové hospodářství	680 000	477 893	70,28
Nebytové hospodářství	100 000	127 588	127,59

Veřejné osvětlení		
350 000	179 547	51,30
Pohřebnictví		
100 000	588 904	588,90
Komunální služby a územní rozvoj		
100 000	479 240	479,24
Sběr a svoz nebezpečného odpadu		
10 000		
Sběr a svoz komunálních odpadů		
1 000 000	805 898	80,59
Pěče o vzhled obcí		
100 000	86 426	86,43
Pečovatelská služba		
30 000	30 270	100,90
Dům s pečovatelskou službou		
2 256 138	1 611 849	71,44
Ochrana obyvatelstva		
126 300		
Bezpečnost o pořádek		
270 000	180 000	66,67
Požární ochrana		
227 000	216 490	95,37
Zastupitelstva obcí		
1 255 000	829 704	66,11
Činnost místní správy		
3 438 700	2 550 006	74,16
Platby daní – daň za obec		
600 000	567 667	94,61
Pohoštění (schůze mikroregionu)		
5 000	2 588	51,76

## 2. rozpočtová změna na rok 2017

### Příjmy

Odvody za odnětí půdy	+ 13 800
Úhrady za dobývání nerostů	+ 38 000
Odbod loterií, ne VHP	- 48 500
Odvod z VHP	+ 37 000
Invest. transfery od krajů	+ 76 000
Neinv. trans. ze stát. rozpočtu	+ 700 000
Komunální služby	+ 2 100 000
Činnost místní správy	+ 20 000
<b>Příjmy celkem</b>	<b>+ 2 936 300</b>

### Výdaje

Silnice – údržba, opravy	+ 70 000
Pitná voda	+ 300 000
Ostatní těl. činnost	+ 20 000
Bytové hospodářství	+ 200 000
Nebytové hospodářství	+ 10 000
Pohřebnictví	+ 1 100 000
Komunální sl. a územní rozvoj	+ 400 000
Pečovatelská služba	+ 7000
Požární ochrana	+ 30 000
<b>Výdaje celkem</b>	<b>+ 2 137 000</b>

## Oznámení o době a místě konání voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

Starostka obce Chotyně podle § 15 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zák. o volbách do Parl. ČR“), oznamuje:

1. Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se uskuteční:

**V pátek dne 20. října 2017 od 14.00 do 22.00 hodin**

**V sobotu dne 21. října 2017 od 8.00 do 14.00 hodin**

2. Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 1 je volební místnost v Chotyni č.p. 200 (klubovna hasičů) pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v obci Chotyně.  
3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem)

4. Každému voliči budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

Jana Mlejnecká, starostka

### A koho budu volit já.

*Ti, kteří mě dobře znají, vědí, že dám hlas č. 7, což jsou Starostové a nezávislí. Není to jen proto, že jsem sama starostka, ale je to proto, že chci věřit tomu, že starostové a jejich stoupenci na kandidátkách se pohybují mezi normálními lidmi, přemýšlí o tom, co je třeba, co je blbost, co je zbytečné. Snad vědí, zda je třeba něco měnit nebo raději ne. Ze současné politické situace vůbec nejsem nadšená. Dělalí z nás stát podvodníků a bonzáků - asi podle sebe soudím tebe. Nedovedete si ani představit, co vše si na ministerstvech vymýšlejí - jednu blbost za druhou. Takže jen prosba, běžte k volbám,*

*protože nejhorší je lhostejnost, a volte toho, o kom si myslíte, že má opravdu zájem, aby se nám tady dobře žilo.*

*Starostka*

## **T. J. Sokol**

### **55 let od otevření sokolovny**

V roce 1910 byla v Chotyni založena Dělnická Tělovýchovná Jednota (DTJ). Sídlo DTJ bylo v Chotyni, spolková místnost, tělocvična a hřiště bylo v Dolní Suché.

*Z brožury vydané k 25. výročí otevření sokolovny:*

Poválečné celospolečenské události se velice intenzívně promítly i do života tělovýchovy a sportu v naší obci. Ihned po osvobození roku 1945 bok po boku s průběhem procesu dosídlování pohraničí rostla v lidech touha sdružovat se v zájmových organizacích. Léta války prožitá v izolaci vyburcovala v lidech touhu trávit společně v kolektivu co nejvíce času. Tak došlo v naší obci i na organizované cvičení. Po zdravém protáhnutí těla toužili muži, ženy i žactvo. Cvičilo se u Patočků (dnes restaurace U Lip), později na sále u Ederů (dnes Zavoloků). Pamětníci dnes již s úsměvem vzpomínají na tehdejší podmínky, kdy prostory na cvičení s nízkým stropem nedovolovaly ani udělat stoj na bradlech. Jen ti nejmenší si mohli dovolit stoj pouze o ramenou. Přesto, a nebo právě proto, bylo v lidech tolik nadšení. Velkou motivací byl i XI. všesokolský slet v Praze, na který se usilovně nacvičovalo i v Chotyni a sportovci z našich řad na tomto sletu na Strahově také cvičili.

Obecní kronika uvádí: Dne 19. října 1945 se konala schůze tělovýchovného výboru v Chotyni za účasti 75 občanů, kde byl zvolen přípravný výbor pro založení Sokolské jednoty. 2. prosince 1945 svolal přípravný výbor NTV (Národní Tělovýchovný výbor) valnou hromadu k Honzejkům. Chodilo se cvičit k Ederum (dnes zde bydlí Zavolokovi – po levé straně za vjezdem k místnímu hřbitovu směrem na Grabštejn).

Tělovýchovná jednota Sokol Chotyně získala pro stavbu sokolovny a kulturního domu budovu bývalé zlikvidované továrny na broušení skla, která patřila rodině Czerzovských, kteří byli původem z Polska. Sklářský podnik Czerzovský zůstal do roku 1948 v rukou majitele, ten zaměstnával kolem 40 osob).

Sokolovna se stavěla na dvě etapy. První stavba začala v roce 1948, ale po dvou letech byly práce zastaveny z nedostatku financí a uvnitř rozestavěné budovy na hlíněné podlaže začaly růst nálety. V roce 1959 znovu oživuje nutnost dostavby tělocvičny, neboť stávající sál, kde se scházeli cvičenci, slouží hlavně pro filmová představení (sál

v restauraci U lip). Místní činitelé po mnoha neštěstích zařadili dostavbu tělocvičny do akce „Z“. Z kroniky:

„Nábor cvičenců k přípravě na 2. celostátní spartakiádu v Praze v roce 1960 se nad očekávání podařil a tak se začalo s pravidelným nácvikem prostých cvičení jak mužů tak i žen a dorostu. Jejich připravenost shlédlo občanstvo na místní slavnosti na malém hřišti, kde se pořádal také téhož dne okresní požárnický přebor. V roce 1960 na celostátní spartakiádě cvičilo z chotyňské jednoty 16 mužů, 32 žen a 6 starších žáků a žákyň. Po této opravdu náročné zkoušce, kdy všichni cvičenci i cvičenky, navrátilivše se ze spartakiády domů s novým elánem a opětovným nadšením, pokračují v dosud stávajících prostorách v pravidelném cvičení, a jest proto jen si přáti, aby nově zřízený tělovýchovný dům byl co nejdříve dokončen.“

V roce 1960, tedy po 10 letech se pokračovala ve stavbě. Část obvodového zdíva byla použita, něco bylo nutno opravit. Vnitřek však musel být zbouřán a upraven, protože vnitřní prostory musely odpovídat určitým rozměrům a normám na provozování sportu a nemohlo být použito původního plánu, kde se počítalo i s jevištěm pro kulturní akce. Jedním z hlavních organizátorů byl Josef Vele, který spolu s Karlem Zemanem, Otou Fléglem, Josefem Bímem, Josefem Marešem a Václavem Zejdou a dalšími dobrovolníky obětovali téměř všechn svůj volný čas, aby vznikl tento sportovní stánek, který slouží až do dnešní doby sportovním a kulturním akcím.

Vzpomínka na několik dobrovolníků, kteří pomáhali stavět sokolovnu: Ota Flégl, Miroslav Bartoň, Jiří Bartoň, Josef Česák, Věroslav Březka, Karel Zeman, Emil Donth, Mírek Bartoň, Láďa Březka, Josef Bím, Alois Drahoňovský, Ladislav Pleštil, Josef Kraj.....

Slavnostní otevření tělocvičny proběhlo 29. září 1962, kdy zástupci národního výboru předávali klíče Josefu Boháčovi jako starostovi tělovýchovné jednoty Slavoj.

Fotbalový oddíl Slavoj Chotyně, který jednu dobu udržoval činnost místní jednoty, vlastnil fotbalové hřiště na Dlouhé Mezi – blíže k Nise. Někdy okolo roku 1965 bylo toto hřiště, tehdy už nevyužívané, směněno za pozemek u sokolovny (dnešní fotbalové hřiště). Nedopatřením nebyl pozemek zanesen jako majetek Sokolské jednoty, a proto je dnes ve vlastnictví obce. Zprvu se v sokole provozovalo pouze cvičení (na náradí, gymnastika atd.), muži cvičili sami a žáci pod vedením Aloise Halamy a Ladislava Březky. Dále se zde hrála ko-

paná, volejbal a v sedmdesátých letech se zde tři roky hrála košíková.

V roce 1965 zahájil svou činnost gymnastický oddíl děvčat zvaný Klubičko pod vedením Zlatky Podmanické (dnes Koutníkové). Ze začátku se začínalo stojkami, kotouly a podobnými jednoduchými cviky. První vystoupení měly gymnastky v Chotyni na Sokolské akademii.

V kronice gymnastek se píše: „Měly jsme všechny velký strach, myslely jsme si, že toho moc neumíme. Ale potlesk a ovace, které nás ujistily, že v nás něco je.“

V roce 1971 byla naplánovaná přestavba nářadovny, muži ve volejbale postoupili do krajského kola. V akci „Z“ pod vedením pana Josefa Vele se opravovala střecha, okapy, hromosvod. Oddíl volejbalu byl pod vedením Vladimíra Maleny. Dorostenky, které trénoval, hrály oblastní soutěž. Oddíl kulturistů vedl Jiří Drahoňovský, košíkovou Jan Dvořák, nohejbal Miroslav Kolínský a stolní tenis Jan Šoltys. Základní rekreační tělesnou výchovu vede paní Vlasta Landová, muži cvičili hlavně, když byla spartakiáda, vedl je pan Ota Flégl, sportovní gymnastiku dále vede Zlatka Podmanická.

## **Prameny spojují krajiny a státy**

*(Z časopisu Moje země)*

Česko-německé příhraničí je významnou přírodní oblastí bohatou na prameny podzemní vody. Díky geologickým podmínkám se na tomto území nachází nejvíce pramenů prosté vody, vzácněji i minerální. Více než čtyři desítky z nich začal v oblasti mezi Libercem a Žitavou zkoumat mezinárodní tým vědců. Zajímají je souřadnice z míst, kde se prameny vyskytují, jejich botanické a zoologické charakteristiky nebo hydrochemické vlastnosti.

Celkem 43 pramenů z českoněmeckého příhraničí zvolili vědci z Technické univerzity v Liberci, České zemědělské univerzity a Technické univerzity v Drážďanech pro účely svého projektu Prameny spojují krajiny a státy. Výzkum vědci uskutečňují v příhraničí - v Jizerských a Lužických horách, na českém i německém území. Na projektu spolupracují odborníci z několika oborů - hydrobiologie, botaniky, ekologie, kulturní

geografie, kartografie a geoinformatiky. Do výzkumných prací zapojují i své studenty. Společně a přímo v terénu mapují pramenné oblasti, přičemž takto komplexní a všeobrový výzkum je poměrně výjimečný. Výstupy pak budou podkladem pro využití krajino-tvorné role pramenů pro zachování a zlepšení ekologické a biologické rozmanitosti příhraničního regionu.

„V průzkumu se zaměřujeme na historii zkoumaných pramenů, jejich využití lidmi v minulosti i současnosti, na jejich pojmenování před válkou i dnes. Zajímají nás také legendy, rituály a příběhy, které jsou s prameny spojené. Vyhledáváme zmínky v regionální literatuře, oslovujeme pamětníky. K nejznámějším legendám patří ta spojená s pramenem sv. Zdislavy v Lemberku. V Dalimilově kronice najdeme zmínku o tom, jak Zdislava pomocí vody z pramene léčila kožní choroby, pomáhala navracet zrak nevidomým nebo pohyb chromým a jinak vážně nemocným. Lokálním tématům se v tvorbě věnuje řada regionálních autorů, děj svých povídek situovala do Podještědí například Karolina Světlá.

Zjišťujeme také to, jestli se místní o své prameny zajímají a zda vůbec a také jak o prameny ve svém okolí pečují. Pátráme po tradicích, které se u pramenů provádějí, jako je otevírání studánek v jarním období, tedy symbolické vyčištění pramene po dlouhé zimě. Pro náš výzkum jsou klíčové příběhy konkrétních lidí, jejich vzpomínky nebo současné zážitky,“ vysvětluje vedoucí výzkumu Kateřina Rudincová, expertka v oblasti kulturní geografie.

Výsledkem výzkumu na začátku roku 2019 bude webová interaktivní mapa, která shrne všechny zjištěné poznatky. Lidé uvidí přesné GPS souřadnice, přečtou si výsledky chemických rozborů, prohlédnou si fotografie, poslechnou zvukový záznam nebo si přečtou konkrétní příběh vážící se k danému místu. „Mapu chceme udělat tak zajímavou, aby téma pramenů v dané oblasti zaujalo i laiky. Rádi bychom v nich vzbudili zájem o prame-

ny a také péči o krajinu," říká vedoucí výzkumného týmu Jiří Šmída z Technické univerzity v Liberci.

## **Vědci se obrací na veřejnost**

Aby výzkumníci získali co nejvíce informací k pramenům v oblasti mezi Libercem a Žitavou, vyzývají ke spolupráci i veřejnost. Zájem mají především o fotografie, osobní příběhy, rodinné vzpomínky nebo místní pojmenování z minulosti.

„Chceme se dozvědět o zdánlivě obyčejných zvyklostech a zážitcích, protože mapujeme interakci místních obyvatel s prameny v okolí. Pamatuje si váš dědeček, že zastavoval s koňmi u některého z pramenů? Chodíváte k některému prameni na pravidelný rodinný výlet? Prameny najdeme i v romantických místech a máme s nimi spojené i osobní zážitky. I takové informace jsou pro náš výzkum velice cenné, ačkoliv někomu mohou připadat nedůležité. Podějte se o ně s námi," vyzývá Hynek Böhm, expert v oblasti interkulturního vzdělávání a dodává:

„Budeme potěšeni, pokud nám kdokoliv nahlásí i třeba zapomenutý pramen, o kterém nyní nevíme. Každého „objevitele“ a jeho tip na neznámý pramen, námět, fotografii nebo jinou informaci odměníme.“

Pro nahlášení informací je připravena speciální online mapová aplikace na adrese <http://prameny.tul.cz/mapa>

Její prostřednictvím lze označit místo, zadat oficiální i neoficiální název, typ pramene, nahrát fotografii a připojit krátký příběh. Možnost spojení i přes facebook <http://facebook.com/prameny-spojuji> nebo telefonicky na čísle 485 354 159.

## **SBĚR NEBEZPEČNÉHO ODPADU**

**Do konce října ve středu a v sobotu vždy od 14 do 16 hodin můžete odevzdávat nebezpečný odpad do sběrného dvora Chotyně (za prodejnu BETA).**

V následujících dnech necháme nebezpečný odpad odvézt.

Občané mohou do dvora odevzdat zejména tyto druhy odpadů (tekuté odpady je nutno odevzdat v uzavíratelných obalech):

- oleje a tuky
- zbytky barev, lepidel, pryskyřic, nádoby a štetce s jejich zbytky
- rozpouštědla (benzín, aceton, čističe skvrn apod.)
- kyseliny a hydroxidy
- detergenty a odmašťovací přípravky
- léky
- pesticidy (prostředky na ochranu rostlin)
- galvanické články suché i mokré (baterie, akumulátory)
- zářivky a jiné předměty s obsahem rtuti

## **Halloween**

Je anglosaský lidový svátek, který se slaví 31. října, tedy den před křesťanským svátkem Všechny svatých, z jehož oslav se v Irsku vyvinul. Děti se oblékají do strašidelných kostýmů a chodí od domu k domu s tradičním pořekadlem - *Koledu nebo vám něco provedu* - a koledují o sladkosti. Svátek se slaví většinou v anglicky mluvících zemích, převážně v USA, Kanadě, Velké Británii, Irsku, Austrálii, Novém Zélandu aj. Tradičními znaky Halloweenu jsou vyřezávané dýně se svíčkou uvnitř, dále čarodějky, duchové, černé kočky, košťata, oheň, přišery, kostlivci, sovy, výři atd. Typickými barvami jsou černá a oranžová.

V České republice nejde o tradiční svátek. Některé domácnosti si před dům dávají vyřezávané dýně se svíčkou.

T. J. Sokol Chotyně ve  
spolupráci s obcí Chotyně a  
hradem Grabštejn  
pořádá v pátek dne 27. října  
2017

## LAMPIÓNOVÝ PRŮVOD NA HRAD GRABŠTEJN

Sraz v 17.30 hodin před  
sokolovnou v Chotyni.  
Na hradě zajištěn program a  
občerstvení pro děti.  
Dospělí si budou moci zakoupit  
medovinu.

---

Zveme vás v pátek 10. listopadu od  
19 hodin do Domu s pečovatelskou  
službou v Chotyni na divadelní  
představení Divadelního souboru  
Vojan Hrádek nad Nisou

Komedie Ondřeje Ládka  
(známého jako XINDL X)  
**DIOPTRIE RŮŽOVÝCH  
BRÝLÍ**

Lehce mrazivá komedie, která si  
pohrává nejen s realitou.  
Vstupné dobrovolné, bude možno  
zakoupit i sklenku  
svatomartinského vína.

---

### PŘIPOMENUTÍ

Pomalu, ale jistě se nám blíží  
III. ročník velmi úspěšných  
Chotyňských adventních trhů,  
které letos vychází na 25. 11. 2017.  
Zájemci o prodejní místo se mohou  
pomalu přihlašovat (pouze vlastní  
výrobky) na mém čísle 603510417.  
Už teď se moc těším, s pozdravem  
Ditka

---

Spolek rodičů ZŠ Chotyně vás  
zve na

## DĚTSKÝ BAZÁREK

v pátek 3. 11. od 14 hodin

Je to již třetí v řadě a věříme, že  
nás i tentokrát podpoříte svou  
účastí a svým nákupem drobností  
v Domě s pečovatelskou službou  
v Chotyni. Výtěžek akce je připsán  
opět dětem ZŠ Chotyně. Najdete  
zde oblečení nejen dětské, knihy,  
CD, hračky a jiné předměty.  
Je to i možnost sblížení a poznání  
se nás rodičů děti ze ZŠ Chotyně.

### Několik říjnových pranostik

*Teplý říjen – studený listopad.*

*Když křížový pavouk se v říjnu ukrývá a  
nevylézá, není daleko do sněhu.*

*Je-li říjen velmi zelený, bude zato leden hodně  
studený.*

*Říjen, když blýská, zima plíská.*

*Kolik dní v říjnu uplyne do prvního deště, po  
tolik dnů bude i v zimě pršet.*

*V říjnu mnoho dešťů, v prosinci mnoho větrů.*

*Mlhy v říjnu, sněhy v zimě.*

*Studený říjen – zelený leden.*

*Sněží-li brzy v říjnu, bude mokrá zima.*

*Když dlouho listí nepadne, tuhá zima se  
přikrade.*

*Říjen a březen rovné jsou ve všem.*

*Po svatě Tereze (15.10.) mráz po střeších  
leze.*

*Jaký den sv. Havel (16.10.) ukazuje, taková  
zima se objevuje.*

*Sucho-li na sv. Havla, bude budoucí rok  
suchý.*

*Děšť na Havla, děšť na vánoce.*

Vydává Obecní úřad Chotyně, registrační číslo  
MK ČR U 11 793.